

ОГЛАВЛЕНИЕ

Введение	3
Глава I. Англицизм как объект заимствования и пополнения русского вокабуляра XX-XXI веков	7
1.1. Определение понятия «заимствованное слово»	7
1.2. Определение понятия «англицизм»	12
1.3. Англицизмы по форме вхождения в русский язык	16
1.4. Уровни заимствования англоязычной лексики	28
1.5. Степень аутентичности англицизмов	32
1.6. Англицизмы по степени ассимилированности	35
1.6.1. Англицизмы, освоенные русским языком	36
1.6.2. Полуосвоенные англицизмы	43
1.6.3. Неосвоенные англицизмы	43 *
Глава II. Англицизмы и их дериваты в русском языке: социо- функциональные аспекты	47
2.1. Этапы и условия заимствования английской лексики	47
2.2. Причины заимствования англицизмов	52
2.3. Функциональные особенности англицизмов и их дериватов в различных сферах языковой деятельности	60
2.3.1. Функциональные особенности англицизмов и их дериватов в русском молодежном жаргоне	62
2.3.2. Функции англицизмов, употребляемых пользователями компьютера	74
2.3.3. Функционирование англицизмов и их дериватов, относя- щихся к другим тематическим объединениям	79
Глава III. Полевая организация англицизмов в современном русском языке	87
3.1. Понятие «поле» в лингвистике, особенности полевой структуры сферы «Англицизмы в русском языке»	87
3.2. Семантико-тематическая сфера «Человек»	99

3.2.1. Тематическое поле «Быт».....	100
3.2.2. Тематическое поле «Культура».....	116
3.2.3. Субполе «Спорт».....	126
3.2.4. Тематическое поле «Общественно-политическая жизнь».....	134
3.2.5. Тематическое поле «Экономика»...:	143
3.2.6. Тематическое поле «Наука и образование»	155
3.3. Тематико-семантическая сфера «Артефакты»	165
3.3.1. Тематическое поле «Быт».....	165
3.3.2. Тематическое поле «Техника» подразделяется на три под- группы «Промышленная техника», «Связь», «Вычисли- тельная техника и Интернет».....	169
3.3.2.1. Подгруппа «Промышленная техника»	169
3.3.2.2. Подгруппа «Связь»	172
3.3.2.3. Тематическое субполе «Компьютер».....	173
3.3.2.4. Тематическая группа «Транспорт».....	178
3.3.2.5. Тематическая подгруппа «Оборона».....	183
3.4. Тематико-семантическая сфера «Окружающая среда»	186
3.4.1. Подгруппа «Живая природа»	186
3.4.2. Подгруппа «Неживая природа»	188
3.4.3. Подгруппа «Экология»	189
3.4.4. Тематическая подгруппа «Постройки»	190
Глава IV. Русские дериваты - резиденты поля «англицизмы в русском языке»	193
4.1. Словообразовательный потенциал и словообразовательная активность	194
4.2. Особенности словообразовательной интеграции англицизмов в русском языке.....	201
4.3. Об участии англоязычных морфем в русском словопроизводстве	205
4.4. Образование русских существительных на базе слов-англицизмов.....	218
4.4.1. Производные существительные со значением отвлеченной собираемости	218

4.4.2. Образование существительных на базе слов-англицизмов со значением лица, занимающегося тем, на что указывает производящая основа	223
4.4.3. Эмоционально-оценочные модификации англицизмов с предметным значением	234
4.5. Особенности адъектированного словообразования на базе англицизмов...	234
4.6. Особенности образования глаголов от английских заимствований	240
ЗАКЛЮЧЕНИЕ	251
БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК	262